

AREA	NOME - NAME - NOM	INFO	QR-CODE	CARATTERISTICHE - FEATURES - BESCHREIBUNG - CARACTÉRISTIQUE
B2	Ristorante / Pizzeria AL PESCATORE Via Piana, 20/22	T. 030 916216 / F. 030 9199004 info@ristorantealpescatore.com www.ristorantealpescatore.com		Conduzione familiare • Family run restaurant. • Familienleitung • Gestion familial.
C2	Ristorante / Pizzeria ARCIMBOLDO Via Vittorio Emanuele, 71	T. / F. 030 916409 info@ristorantearcimbolde.com www.ristorantearcimbolde.com		Nascosto ma indimenticabile giardino a lago • Hidden, but unforgettable garden by the lake. Versteckt, aber unvergesslich Garten am See • Jardin au bord du lac, caché mais inoubliable.
B2	Ristorante BARRACUDA Lungolago A. Diaz, 3	T. 030 916230 info@barracudasirmione.it www.barracudasirmione.it		Una cucina curata con prodotti freschi e selezionati, piatti anche a base di pesce di lago e di mare restando legati alla tradizione italiana • A cuisine prepared with fresh and selected products, as well as lake and sea fish dishes. Everything is deeply rooted in the Italian tradition • Eine Küche, die mit frischen Produkten und ausgewählten Gerichten zubereitet wird, die ebenfalls auf See- und Meeresfisch basieren und gleichzeitig an die italienische Tradition gebunden sind. • Nos plats sont minutieusement préparés avec des produits frais et sélectionnés. Spécialités de poisson de lac et de mer. Nous respectons la tradition gastronomique italienne.
B2	Ristorante / Enoteca BOCCON DI VINO Piazzetta mosaici, 6	T. 030 990 4432		Ristorante si trova in centro storico a condizione familiare, cucina di casa a basse temperature, pasta e dolci fatti in casa con farine biologiche. • Restaurant is located in the historic center with family conditions, home cooking at low temperatures, homemade pasta and desserts with organic flours. • Das Restaurant befindet sich im historischen Zentrum mit familiären Bedingungen, Hausmannskost bei niedrigen Temperaturen, hausgemachten Pasta und Desserts mit Bio-Mehl.
C2	Ristorante CATULLO P.zza Flaminia, 7	presso Hotel Catullo T. 030 9905811 F. 030 916444 - info@hotelcatullo.it www.hotelcatullo.it		Il Ristorante Catullo si affaccia sul lago con vista sul tramonto. Proponiamo una cucina attenta ai particolari. • Ristorante Catullo is next to the sea, with a view on the sunset. Our cuisine takes particular care for details. • Ristorante Catullo est près du lac, avec vue sur le coucher du soleil. Notre cuisine est très attentive aux détails. • Ristorante Catullo liegt am See, mit Sicht am Sonnenuntergang. Unsere Küche kümmert sich um alle Details.
C1	Ristorante ESSENTIA Via Catullo, 31	T. 030 2053239 ristorantessentia@hotelidealsirmione.it www.ristorantessentia.it		Ristorante "Essentia" offre un ambiente caldo e rilassante in uno dei luoghi più spettacolari del lago di Garda • Restaurant "Essentia" offers a comfortable warm and relaxing spot in one of the most spectacular spots around Lake Garda • Das restaurant Essentia bietet eine warme und entspannende Atmosphäre in einem der spektakulärsten Orte am Gardasee • Le restaurant "Essentia" offre une atmosphère chaude et relaxante dans un des lieux les plus merveilleux du Lac de Garde.
C1	Ristorante / Pizzeria IL GIRASOLE Via Vittorio Emanuele II, 72	T. 030 919182 www.ilgirasole.info		Il Ristorante il Girasole è un locale elegante nell'atmosfera, solare nei colori e creativo nella cucina • Elegant restaurant and pizzeria with a nice terrace Elegantes Restaurant und Pizzeria mit Terrasse • Restaurant et Pizzeria élégant et solaire avec une belle terrasse.
B2	Ristorante / Pizzeria L'ACCANTO Piazza Carducci, 10	T. 030 916287 laccanto.benzoni@gmail.com		In centro storico nella suggestiva Piazza Carducci, offre cucina Mediterranea e pizza. • In the historical centre, facing the lake in the beautiful Carducci square, offers Mediterranean cuisine and pizza. • Im Altstadt gelegen mit Seeblick, bietet Mediterrane Küche, und Pizza. • Dans le centre historique avec vue sur le lac, offre une cuisine méditerranéenne et pizza.
B2	Trattoria LA FIASCA Via S. Maria Maggiore, 11	T. / F. 030 9906111 lafiascasirmione@gmail.com www.trattorialafiasca.it		Cucina tipica con pesce di lago e mare, ottima carne, pasta fatta in casa • Local cuisine with sea and lake fish, excellent meats, homemade pasta • Typische Küche mit See- und Meeresfisch, vorzügliches Fleisch, hausgemachte Nudeln • Cuisine typique avec poisson de lac et de mer, viandes succulentes, pâtes fraîches maison
B2	LA SPERANZINA 🌸 Via Dante, 16	T. 030 9906292 / F. 030 9199171 info@lasperanzina.it www.lasperanzina.it		Locale accogliente con sala e grazioso giardino in riva al lago • Cozy restaurant with dining room and splendid garden facing the lake Shore. Freundliches Lokal mit Speisesaal und reizvoller Garten am Seeufer • Local accueillant avec salle et gracieux jardin au bord du lac.
B1	LE GARDENIE Viale C. Gennari, 2	presso Hotel Villa Cortine T. 030 9905890 booking@hotelvillacortine.com www.palacehotelvillacortine.com		La nostra cucina rappresenta un vero punto di forza: Le migliori materie prime, l'attenta attenzione nel fondere le antiche tradizioni della cucina italiana e Mediterranea con le scuole moderne per un risultato raffinato • We pay attention to the ancient tradition of Italian and Mediterranean cuisine based on modern and precious schools. Our results are always original and refined dishes. • Unsere Küche legt sehr viel Wert auf die Qualität und Herkunft der Produkte: unser Ziel ist es die traditionelle italienische/mediterrane Küche zu aktualisieren und mit Moderne zu kombinieren. • Our cuisine represents our force point and we only use prime materials
B1	Ristorante / Pizzeria LIDO DELLE BIONDE Viale C. Gennari, 28	T. 030 9906919 info@lidodellebionde.com www.lidodellebionde.it		Pizza, carne e pesce serviti in un moderno ristorante-lounge bar sul lago con noleggi pedalò e canoe • Pizza, meat and fish served in a modern restaurant-lounge bar on the lake. Pedal boat and canoe rental • Pizza, Fleisch und Fisch werden in einer modernen Restaurant-Lounge-Bar am See serviert. Tretboot- und Kanuverleih • Pizza, viande et plat de poisson servis dans un restaurant moderne avec lounge bar, près du lac. Service de location de bateaux à pédales et canoës.
C2	Ristorante / Pizzeria MARGHE Piazza Flaminia, 6	T. 030 919137 margherestaurantbar@gmail.com		Situata nel centro storico con bellissima vista lago. Cucina Gourmet e del territorio. • In the historical centre with a wonderful lake view. • Im Altstadt gelegen mit wunderbar Seeblick. Gourmet und Typische Kueche. • Gourmet et local cuisine.
B2	Tavernetta MARIA CALLAS Via San Salvatore, 5	T. / F. 030 916248 tavernamariacallas@libero.it www.tavernetamariacallas.it		Nel centro storico di Sirmione offre specialità di pesce e pasta fatta in casa, con abbinamento di vini tipici della zona • In the historical centre. Cuisine and wines specific of the territory. Home made pasta • In der Altstadt gelegen. Die Kueche un Weine sind spezifisch fuer diese Region. Hausgemachte Pasten • Situé dans le centre historique. Offre une cuisine et des vin liés au territoire.
B2	Ristorante / Bar MODERNO Piazza Carducci, 30	T. 030 9199038 barmodernomacello@gmail.com		In centro storico nella suggestiva Piazza Carducci, offre specialità di pesce e di carne • In a beautiful square facing the lake in the historical centre, offers fish and meat specialties • Im Altstadt gelegen mit Seeblick, Fisch und Fleisch Spezialitäten • Dans le centre historique avec vue sur le lac, offre des spécialités à base de viande et de poisson.
B2	Ristorante PICCOLO CASTELLO Via Dante, 7	T. / F. 030 919187 ristorantepiccolocastello@gmail.com		Specialità pesce di mare, terrazzo panoramico sul castello e sul lago • Seafood specialties, panoramic terrace overlooking the castle and the lake. Meeresfisch-Spezialität, Panorama-Terrasse mit Blick zum Schloss • Spécialités à base de poisson de mer, terrasse panoramique donnant sur le château et sur le lac.
B2	Ristorante SAN LORENZO Via San Salvatore, 12	T. 030 916186 F. 030 9904284		Nel borgo antico di Sirmione sorge il Ristorante San Lorenzo. In terrazza, all'ombra di tigli secolari, potrete degustare piatti che variano dal pesce di lago alle specialità di mare così come carni pregiate e ottime pizze. Il Ristorante rimane aperto tutto il giorno fino a tarda sera. • Im Altstadt von Sirmione befindet sich das Ristorante San Lorenzo. Auf der Gartenterrasse, können Sie Fischgerichte vom Gardasee sowie Meeresspezialitäten kosten, aber auch Fleisch vom Grill und schmackhafte Pizza fehlen nicht im Angebot. Das Restaurant ist ganzjährig geöffnet bis zum späten Abend. • In the old town center of Sirmione. Here, under the shadow of historical trees, you can taste local fish dishes from lake Garda as well as seafood specialties, delicious meat from the grill and tasty pizza. The Restaurant is open all day until the late evening.
B3	Ristorante ALLERIA Via XXV Aprile, 51	T. 030.919009 / F. 030.916001 info@aurorasirmione.com www.aurorasirmione.com		Direttamente sulle rive del Lago di Garda si affaccia l'esclusivo ristorante, dove poter trascorrere indimenticabili momenti, anche per piccoli e grandi banchetti, in un contesto intimo e riservato. • The restaurant is overlooking the lake, where you can spend unforgettable moments, for small or bigger banquets, in a cozy and intimate spot. • Das exclusive Restaurant, ideal auch für Große und kleine Bankette, überblickt direkt die Ufer des Gardasee; man kann dort unvergessliche Momente in einem intimen Kontext verbringen • Directement sur les rives du Lac de Garde domine l'exclusif restaurant, un endroit où vivre des moments inoubliables et organiser vos petits et grands banquets dans un contexte intime et réservé.
B4	Trattoria ANTICA CONTRADA Via Colombari, 23	T. 030 9904369 www.ristoranteanticacontrada.it		Ricette tipiche del lago e marinare, giardino vista lago • Typical fresh water fish and seafood recipes, garden with lakeside view. Typische See- und Meeresrezepte, Garten mit Seeblick • Recettes typiques du lac et de la mer, jardin avec vue sur le lac.
B3	Ristorante BAYA CATULLO Via Benaco, 24	T. 0309904373 F. 0309904396 info@hotellarondine.com www.hotellarondine.com		Direttamente a lago, Romantica Terrazza Panoramica, cucina salutare e genuina legata alle tradizioni, pesce di Lago e Mare, pasta fatta in casa. • Directly on the lake, romantic panoramic terrace, healthy and genuine cuisine linked to the traditions of Gardalake and Sea fish, homemade Pasta. • Direkt am See mit romantischer Panoramaterrasse, gesunde und unverfälschte Küche verbunden mit den Traditionen des See, ausgemachte Nudeln. • Directement sur le lac, terrasse panoramique romantique, cuisine saine et authentique liée aux traditions, poissons du lac et de la mer, pâtes faites maison.
B3	Ristorante CASA DEI PESCATORI Via XXV Aprile, 71/73	T. / F. 030 9196107 info@ristorantecasadeipescatori.it www.casadeipescatorisirmione.it		Ristorante con giardino e pontile a lago, piatti tipici locali, pesce di mare e lago con pizza • Restaurant with garden facing the lake, it offers traditional cuisine, seafood, lake fish and pizza • Restaurant mit Garten direkt am See bietet ein Menü mit lokalen Tradition, Meeresfisch, Pizza • Restaurant avec jardin sur le lac, offre un menu des traditions locales, poisson de mer et de lac, pizza.
B3	Ristorante / Pizzeria SAN VITO Via Lucchino, 2	T. / F. 030 9906191 sanvito.sirmione@gmail.com		Terrazza vista lago, cucina tipica • Terrace with lake view and local cuisine. Terrasse mit Seeblick, typische Küche • Terrasse avec vue sur le lac, cuisine typique.
B3	Ristorante CANNETO Via xxv Aprile n. 32	T. 331 2086547 www.ristorantecanneto.it info@ristorantecanneto.it		Sul lago a pochi passi dal centro storico offre una cucina semplice ma raffinata accompagnata dai migliori vini del territorio • Near the old town, on the lake with simple but refined dishes and the best local wines • Am See neben dem alten Stadt wir bieten eine einfache aber raffinierte Küche und Weine aus den besten Weinkellern der Gegend • Près du lac et de la vieille ville, nous offrons une cuisine simple mais raffinée avec de vins sélectionnés parmi les meilleures caves de la région.
A5	Ristorante/Pizzeria AL CAVALLO Via Verona, 138	T. 030 9904027		Locale accogliente, il ristorante propone ottimi menu a base di pesce fresco e squisite pizze • Cozy Restaurant offers excellent fresh fish and Pizza Das Restaurant bietet Frischen Fisch und Pizza • Local accueillant, le Restaurant offre Poisson Frais et Pizza
B4	Ristorante/Pizzeria CILENTO Via Colombari, 35	T. 030 9196017 ristocilento@gmail.com		Cucina mediterranea, specialità di pesce e pizza napoletana. • Mediterranean cuisine with seafood specialties and pizza. Mediterrane Küche, Meeresfisch-Spezialität und Pizza. • Cuisine méditerranéenne, spécialités à base de poisson de mer et pizza.
A5	Ristorante/Pizzeria IL CIRCO DEL GUSTO Via Verona, 149	T. 030 919026 / F. 030 919066 facebook: il circo del gusto		Atmosfera allegra, locale con riferimento al Circo, cucina del territorio e pesce di mare, pizze a lunga lievitazione, selezione di birre artigianali • Happy and cozy atmosphere with circus related themes, traditional cousin and seafood. Long raising Pizza and selection of handmade beers • Fröhliche Atmosphäre, Restaurant mit Bezug auf den zirkus. Lokale Küche und Seefisch. Pizza mit langer Säuerung und Handwerk-Biere • Chaleureuse atmosphère, restaurant qui fait référence au cirque, cuisine du territoire et poissons de mer. Pizza à longue levitation. Sélection de bières artisanales.
C5	Ristorante / Pizzeria IL MOSAICO Via Brescia, 49/51	T. 030 9905758 / F. 030 916565 info@ilmosaicoristorante.it www.ristoranteilmosaico.it		Specialità mediterranee con pizza, posti esterni in terrazza • Mediterranean specialties with pizza and outdoor seats on the small terrace. Mediterrane Spezialität mit Pizza, Sitzplätze im Freien auf der kleine Terrasse • Spécialités méditerranéennes avec Pizza, places en plein air sur une petite terrasse.
C5	Ristorante/Pizzeria LA LISCA Via Brescia, 41	T. 030 9909141 info@lalisca.sirmione.it		Un ambiente accogliente e curato e un servizio impeccabile caratterizzano il Ristorante Pizzeria La Lisca di Sirmione • A welcoming and cared for environment and impeccable service characterize the Ristorante Pizzeria La Lisca di Sirmione • Eine einladende und gepflegte Umgebung und ein tadelloser Service zeichnen das Ristorante Pizzeria La Lisca di Sirmione • Un environnement accueillant et soigné un service impeccable chez Ristorante La Lisca Sirmione
A5	Ristorante LA LUGANA Via Verona, 69/71	T. 030 919003 / F. 030 9904070 www.luganaparcolago.com		Ristorante elegante con vasta terrazza a lago, specialità di lago e mare • Elegant restaurant with large terrace overlooking the lake, lake and sea fish specialties Elegantes Restaurant mit großer Terrasse am See, See- und Meeresspezialitäten • Restaurant élégant avec vaste terrasse, spécialités à base de poisson lac et de mer
B4	Ristorante LA VECCHIA GRIGLIA Via Garibaldi, 20	T. 030 0985022 info@lavecchiagriglia.com www.lavecchiagriglia.com		La Trattoria la Vecchia Griglia - nuova gestione da giugno 2020 - nasce come locale di riferimento a Sirmione per gli amanti della carne alla brace e del buon vino • Trattoria la Vecchia Griglia - new management from June 2020 - was born as a reference place in Sirmione for grilled meat and good wine's lovers • Trattoria la Vecchia Griglia - neues Management ab Juni 2020 - wurde als Referenzort in Sirmione für Liebhaber von gegrilltem Fleisch und gutem Wein geboren.
B4	Hub creativo TALENT KITCHEN Via Colombari, 49	T. +39 351 365 5233 hello@talentkitchen.it www.talentkitchen.it		Uno spazio creativo che organizza eventi, degustazioni di vini locali, tour enogastronomici e corsi di formazione. Anche co-working con sala riunioni e cucina professionale • A creative space for events, local wine tastings, food and wine tours and courses. Also coworking space with meeting room and a professional kitchen • Raum für Events, Verkostung von Weinen der Gegend, Wein und kulinarische Touren und Kursen. Treffraum und coworking mit Treffraum und professioneller Küche • Un espace créatif où l'on organise des événements, dégustation de vin du terroir, tour à la découverte des saveurs et des vins, course de formations. Aussi cotravaille avec salle de réunion et cuisine professionnelle.
A5	Cantina CA' LOJERA Via 1866, 19 Rovizza di Sirmione (BS)	T. +39 030 919550 info@calojera.com www.calojera.com		Le parole chiave per descrivere i vini di Ca' Lojera sono proprio eterna giovinezza ed elegante capacità di invecchiamento. La cantina vinifica uve proprie, 18 ettari di Turbiana a Sirmione: su argille bianche un tempo fondale del lago e 2 ettari in collina morenica dedicati a Chardonnay, Merlot e Cabernet • The keywords to describe Ca' Lojera wines are eternal youth and elegant aging potential. The winery produces its own grapes, 18 hectares of Turbiana in Sirmione on white clays that once were the bottom of the lake and 2 hectares of moraine hills dedicated to Chardonnay, Merlot and Cabernet • Die Schlagworte zur Beschreibung von Ca' Lojera-Weinen sind ewige Jugend und elegantes Altern. Das Weingut produziert seine eigenen Trauben, 18 Hektar für Lugana in Sirmione auf weißem Lehm der einst der Grund des Sees war, und 2 Hektar auf Moränenhügeln für Chardonnay, Merlot und Cabernet. Les mots clés pour décrire les vins de Ca' Lojera sont jeunesse éternelle et capacité de vieillissement élégante. La cave vinifie à partir de ses propres raisins, 18 hectares de Turbiana à Sirmione sur l'argile blanche qui était autrefois le fond du lac et 2 hectares sur la colline morainique dédiée au Chardonnay, Merlot et Cabernet.



seguici su:



VisitSirmione



CELL. 349 8183452